

The Law Society of Hong Kong

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021



THE
LAW SOCIETY
OF HONG KONG
香港律師會

* List of awardees and awarded law firms is in English only. The list is in alphabetical order by last name of awardees and the names of the awarded law firms.

* 得獎律師及律師行名單只提供英文版本。名單按得獎律師英文姓氏及得獎律師行名稱的英文字母次序排列。

Welcome Message from the Chief Justice



Public confidence in the law and reasonable access to the legal system play an important part in upholding the rule of law. Without them, people may resort to improper or even unlawful means to resolve legal disputes and problems, and the rule of law will suffer. Increasing the public's general knowledge of the law and providing pro bono legal services to those in need of them are therefore of significant importance.

The Law Society deserves full acknowledgment for its hugely successful Pro Bono Legal Services. They provide legal services for free or at affordable cost. They also help promote general understanding of the law and raise the public's awareness of their legal rights and obligations.

Credit must go to all law firms and individual lawyers who have participated in the provision of pro bono legal services. They do the legal profession proud. And so do all those who have contributed to other types of pro bono and community work. I look forward to even more joining in on these initiatives.

The Hon Andrew CHEUNG Kui-nung, GBM
The Chief Justice of the Court of Final Appeal

終審法院首席法官歡迎辭

要維護法治，必須讓公眾對法律有信心，並且讓市民大眾能合理地獲得法律服務；否則，人們或會試圖以不正當甚或不合法的手段來處理法律糾紛和問題，法治便會因而受損。故此，增加市民大眾對法律的認識，以及為有需要的人士提供義務法律服務，意義深遠。

香港律師會的公益法律服務至為成功，其貢獻值得充分肯定。該等服務以相宜的費用或無償地提供法律服務，並促進市民大眾對法律的認知，且加強其法律權利及義務的意識。

所有參與公益法律服務的律師事務所及律師實在居功至偉，讓法律界與有榮焉。而法律界人士在其他公益服務及社區工作作出貢獻，同樣是業界之光。我期望更多法律專才一起參與，貢獻社會。

張舉能首席法官，大紫荊勳賢
終審法院首席法官

Welcome Message from the Secretary for Justice



I sincerely congratulate the awardees of the Recognition Programme this year.

This Programme will soon celebrate its 12th anniversary. I would like to thank the Law Society for its tireless efforts in promoting pro bono culture, and the participating lawyers for making best of their expertise to fulfil social responsibilities, thereby joining DoJ to advance the vision of “Rule of Law, Justice for All”.

Upholding the rule of law requires the joint efforts of the whole community. I hope that legal practitioners could continue to promote pro bono culture with equal emphasis on quality and quantity, joining hands with the Government and inspiring more practitioners to promote the proper understanding of the rule of law. This could in turn contribute to the sustainable development of inclusive and fair societies.

The Hon Teresa CHENG Yeuk-wah, GBM, GBS, SC, JP
The Secretary for Justice
Hong Kong Special Administrative Region

律政司司長歡迎辭

我衷心祝賀今年獲嘉許的律師。

計劃快邁向第十二個年頭，我感謝律師會一直不遺餘力弘揚公益法律服務文化，以及參與計劃的各位律師藉其專業積極實踐社會責任，跟律政司共同推進「法治公義，普惠共享」的願景。

維護法治需全社會共同參與，我期望法律執業者可以繼續宣揚質量並重的公益法律服務精神，與政府及啟發更多同業齊心推廣大眾對法治的正確理解，從而促進和平包容社會的可持續發展。

鄭若驊資深大律師，大紫荊勳賢，GBS, SC, JP
香港特別行政區律政司司長

Welcome Message from the President of the Law Society and Chairman of Pro Bono and Community Work Recognition Programme



In 2010, the Law Society launched the Pro Bono and Community Work Recognition Programme to encourage members to serve the community and motivate them to build a harmonious and caring society with a collaborative spirit.

Over the past twelve years, the Programme has recorded the continued devotion of our profession in serving the community. Over 240,000 hours of pro bono and community work performed by over 1,500 lawyers and 230 law firms have been recorded since the Programme's debut. We also evidenced the continued rise in the numbers of lawyers and law firms involved in pro bono work and community service.

To meet our members' passion to serve the community, the Law Society initiated many pro bono and community programmes and activities for lawyers to participate in, such as the "Free Legal Helpline" which offers 45 minutes of free legal consultation to the public, "Law Week" that aims to enhance the public understanding of law and "Legal Pioneer Mentorship Programme" to further nurture our next generation. The Law Society's "Teen Talk" programme provides a platform for students to gain insights about the rule of law and at its 10th Anniversary in 2021, the students had the unforgettable experiences visiting disciplined services departments across Hong Kong. The Law Society also collaborated with government bureaux / departments, NGOs and charitable organisations to provide free legal advice under Home Affairs Department's "Free Legal Advice Service on Building Management" and the Pilot Scheme on "Free Outreach Legal Advice Service on Building Management", give talks under Hong Kong Council of Social Service's "Social Enterprise Legal Seminar Series" and "NGOs Governance Platform Project", organise visits for students under the Education Bureau's "Business-School Partnership Programme" and community services for under-resourced children with Tung Wah Group of Hospitals.

Together with a large team of enthusiastic volunteer solicitors, the Law Society's pro bono and community service has benefited people from diverse backgrounds, such as children, students, elderly people, and the ones who are deprived of legal advice due to the lack of means. Starting from 2021, the Programme introduced the "Special Award for the Year" dedicating to a different service target each year to further arouse lawyers' and law firms' attention to different groups of people in need.

I cannot be proud enough to witness the dedication of our profession in serving the community. The Law Society will keep working hard to advocate and support a strong pro bono culture throughout the legal profession. I strongly encourage lawyers and law firms to continue their efforts in serving the community in the coming years.

C. M. CHAN

President of The Law Society of Hong Kong
Chairman of the Pro Bono and Community Work Recognition Committee

律師會會長兼公益法律服務及 社區工作嘉許委員會主席歡迎辭

律師會於 2010 年推出公益法律服務及社區工作嘉許計劃，旨在鼓勵會員積極貢獻，從而共同建立一個和諧、關愛的社會。

在過去 12 年間，計劃見證著法律界成員的無私付出。自計劃推出以來，記錄了來自超過 1,500 位律師及 230 間律師行參與合共超過 24 萬小時的公益法律服務及社區工作，投入到此行列的人數及律師行更不斷上升，實在令人鼓舞。

為支持會員服務社會，律師會一直致力提供有關公益法律及社區服務的各項計劃和活動予會員及大眾參與，其中包括提供 45 分鐘免費法律諮詢服務予公眾的「免費法律諮詢熱線」、旨在為社區提供更全面法律知識的「法律週」，和以培育下一代為宗旨的「法律先鋒」師友計劃。律師會在「青 Teen 講場」計劃下舉辦各類型活動，當中的十周年活動更讓學生與律師輔導員一同參觀七個紀律部門，讓學生了解法治精神，擴闊眼界。與此同時，律師會亦與各政府部門、非政府機構及慈善團體合辦各類公益服務及社區計劃，例如與民政事務總署合辦「大廈管理免費法律諮詢服務」及「免費大廈管理外展法律諮詢服務試驗計劃」，提供免費法律諮詢服務予大眾、在香港社會服務聯會的「非政府機構管治平台計劃」及「社企法律研討會系列」下舉行研討會、在教育局舉辦的「商校合作計劃」下組織學生參觀活動，以及與東華三院合辦社區服務，安排律師會義工與來自低收入家庭的兒童交流。

在熱心公益的會員的支持下，律師會的公益法律及社區服務多年來惠及不同背景的人士，例如兒童、學生、長者以及其他求助無門的人士。由本年度起，計劃更推出「年度特別獎」頒授予對指定服務對象有傑出貢獻的律師及律師行，進一步提高法律界對不同群體的關注。

我深感榮幸可以見證著法律界眾人對服務社會的無私貢獻。我強烈鼓勵各律師和律師行繼續努力服務社會，律師會亦將繼續竭盡所能向法律界宣揚公益文化。

陳澤銘律師
香港律師會會長
公益法律服務及社區工作嘉許委員會主席



政務司司長辦公室轄下行政署

Administration Wing

Chief Secretary for Administration's Office

Congratulatory Message from the Administration Wing, Chief Secretary for Administration's Office

Over the years, the Law Society of Hong Kong has spared no effort in promoting pro bono legal services and encouraging more legal professionals to engage themselves in volunteerism to serve the community.

The Pro Bono and Community Work Recognition Programme is reaching its 12th anniversary. Apart from professional legal services which enhance the beneficiaries' accessibility to justice through legal channels, the Programme also covers various community services. We are most delighted to see that increasing members of the public have benefited from the programme and attained the assistance they need.

My warmest congratulations to all awardees this year, and heartfelt gratitude to all legal professionals who have made selfless contribution to pro bono services.

Daniel CHENG, JP

Director of Administration

政務司司長辦公室轄下行政署賀辭

香港律師會多年來不遺餘力推動公益法律服務，與及鼓勵更多法律界同業參與義務工作，服務社會。

公益法律服務及社區工作嘉許計劃已邁進第十二個年頭。計劃除涵蓋專業法律服務，令受助人能夠通過法律途徑尋求公義外，亦包括不同形式的社區服務工作，我們樂見更多市民從計劃中得益，得到所需協助。

我祝賀本年度嘉許計劃的所有得獎者，並向所有無私奉獻義務服務的法律專業人員致以由衷謝意。

鄭鍾偉, JP

行政署長



Congratulatory Message from Agency for Volunteer Service

Congratulations to The Law Society of Hong Kong for the great success of 12th Pro Bono and Community Work Recognition Programme. The Programme encourages the legal practitioners to contribute their professional knowledge and skills to provide pro bono and community services.

The Law Society of Hong Kong is a founding member of the Hong Kong Council of Volunteering, which was initiated by Agency for Volunteer Service (AVS) in 2004. This joint association platform facilitates cross-sectoral exchange and collaboration to cultivate broader participation in volunteering and advise on the promotion and development of volunteerism in Hong Kong.

On behalf of AVS, may I express my appreciation to all the awardees. Your outstanding achievements definitely inspire more volunteer power in the future.

Melissa Kaye PANG

Chairman

Agency for Volunteer Service

義務工作發展局賀辭

本人衷心祝賀香港律師會第 12 屆公益法律及社區服務計劃圓滿舉行。計劃積極鼓勵法律界人士貢獻專業才能，參與義務法律工作及社區服務。

香港律師會為香港義務工作議會創會成員之一，此跨界別平台由義務工作發展局（義工局）於 2004 年發起成立，旨在促進不同界別之間的交流和合作，共同推動香港義務工作的發展。

我謹代表義工局恭賀所有得獎者，您們在義務工作的傑出成就，將進一步推動義工力量的進一步發展。

彭韻僊律師

義務工作發展局主席



公民教育委員會

Committee on the Promotion of Civic Education

Congratulatory Message from The Committee on the Promotion of Civic Education

The Committee on the Promotion of Civic Education (CPCE) strives to encourage all sectors of the community to actively promote civic awareness and assume civic responsibilities, including caring and serving the community as well as upholding the rule of law. The Law Society of Hong Kong (Law Society) has been a close collaborating partner of the CPCE over the years in attaining such goals through launching civic education projects with CPCE sponsorship for the benefit of youngsters annually. The Pro Bono and Community Work Recognition Programme (the Programme) represents another significant initiative to serve the community through volunteer service.

On behalf of the CPCE, I sincerely express my warmest congratulations to the Law Society for another year of success in launching the Programme in 2021 and also to each of the awardees under the Programme for their much-treasured contributions.

Stanley Choi, JP

Chairperson

Committee on the Promotion of Civic Education

公民教育委員會賀辭

公民教育委員會（委員會）致力鼓勵社會各界積極提倡公民意識和履行公民責任，包括關心和服務社會，以及尊重法治。香港律師會（律師會）多年來一直作為委員會的合作伙伴，透過每年委員會提供的資助為青少年推行公民教育活動計劃以達致以上目標。公益法律服務及社區工作嘉許計劃（嘉許計劃）為該會另一項重要的項目，通過義務工作以服務社會。

我謹代表委員會衷心恭賀律師會在 2021 年繼續成功推行嘉許計劃，以及每位為該計劃作出卓越貢獻的得獎者。

蔡德昇, JP

公民教育委員會主席



Business - School
Partnership Programme
Education Bureau

Congratulatory Message from the Education Bureau

On behalf of the Education Bureau, I would like to congratulate the Law Society of Hong Kong on the 12th anniversary of its Pro Bono and Community Work Recognition Programme.

As a supportive partner of the “Business-School Partnership Programme” of the Education Bureau, members of the Law Society of Hong Kong have made selfless contribution in providing career exploration activities related to legal profession for students and imparting knowledge about the operation of the judiciary and legal system of Hong Kong to them. The knowledge acquired from these activities inspires them to make wise decisions on further study and future careers.

Taking this opportunity, I would like to express my sincere gratitude for the awardees’ unreserved contributions to the community and look forward to closer collaboration with the Law Society of Hong Kong in fostering life planning education.

CHAN Tze-wan, Annie
Senior Education Officer
Education Bureau

教育局賀辭

本人謹代表教育局恭賀香港律師會「公益法律服務及社區工作嘉許計劃」十二週年誌慶。

香港律師會是教育局「商校合作計劃」重要的支持伙伴，會員一直作出無私的貢獻，為學生安排與法律界別相關的事業探索活動，令他們認識香港司法及法律制度運作，以及啟發他們作出明智的升學及就業抉擇。

本人謹此向計劃得獎者對社會的無私貢獻由衷致謝，亦期盼繼續與香港律師會有更緊密合作，進一步推動生涯規劃教育。

陳紫雲女士
教育局高級教育主任



Congratulatory Message from The Hong Kong Council of Social Services

I would like to congratulate the Law Society of Hong Kong for successfully hosting the Pro Bono and Community Work Recognition Programme again this year. Through this annual flagship programme, we have seen more and more legal practitioners involving in community services. I am most thankful for their commitments to the wellness of the community.

The Law Society of Hong Kong has been a close partner of the Hong Kong Council of Social Service as well as the welfare sector for many years. Their support and participation in different programmes such as our Governance Platform Project have contributed to a healthier and more sustainable social service sector. I look forward to more collaboration in building a caring community.

CHUA Hoi-wai

Chief Executive

The Hong Kong Council of Social Service

香港社會服務聯會賀辭

謹代表香港社會服務聯會（社聯）衷心祝賀香港律師會再次成功舉辦《公益法律服務及社區工作嘉許計劃》。透過此一年一度的旗艦項目，我們見證越來越多法律執業者參與社區服務，他們的無私付出促進社會福祉，值得嘉獎。

香港律師會一直是社聯和社福界的緊密伙伴，對於董事會網絡計劃等不同項目的支持及參與，令社會服務界更健康及可持續地發展。我期待與香港律師會繼續合作，共同建構一個關懷的社會。

蔡海偉先生

香港社會服務聯會行政總裁



香港青年協會
the hongkong federation of youth groups

Congratulatory Message from The Hong Kong Federation of Youth Groups

For the past 12 years, the Law Society has encouraged and nurtured legal practitioners to actively give of their professional services to those who need it most, through their Pro Bono and Community Work Recognition Programme.

This is an example to all of us in the community: to share, with commitment and dedication, one's talents and time.

The Hong Kong Federation of Youth Groups is proud to share a common vision and passion of service with the Law Society and we congratulate you on all your tremendous efforts.

You can always count on our support.

With our best wishes for further success and engagement.

Andy Ho Wing-cheong

Executive Director

The Hong Kong Federation of Youth Groups

香港青年協會賀辭

過去 12 年，香港律師會透過「公益法律服務及社區工作嘉許計劃」，一直致力推動和培育會員，積極為有需要市民提供專業及富效率的公益法律服務，成果豐碩。

他們為社會作出卓越貢獻，以無私精神，付出寶貴時間和專業知識，為業界樹立了良好榜樣。

香港青年協會很榮幸與律師會，推動共同願景和期盼。藉此衷心祝願計劃在未來歲月更展輝煌，惠澤社群。

我們對計劃作出的積極建樹，深表敬意與肯定。

何永昌先生

香港青年協會總幹事



法律援助署
Legal Aid Department

Congratulatory Message from the Legal Aid Department

I would like to congratulate all the awardees of the Pro Bono and Community Work Recognition Programme this year. Since its debut 12 years ago, the Programme has served to promote and advance the provision of pro bono legal services to those in need. It has also enhanced the sustainability of pro bono services by encouraging more legal professionals to engage in such meaningful voluntary legal work.

Over the years, the Law Society has been working closely with the Legal Aid Department in upholding the rule of law and in ensuring access to justice for all. Whilst looking forward to our continued collaboration in building a fair and caring community I would particularly like to pay tribute to all the participants of the Programme for their selfless contributions in delivering pro bono legal services to the society.

Thomas E KWONG, JP
Director of Legal Aid
Legal Aid Department

法律援助署賀辭

我謹祝賀本年度公益法律服務及社區工作嘉許計劃的得獎者。計劃創立至今 12 年，一直致力促進及推廣公益法律服務，為有需要的人提供協助。計劃亦通過鼓勵更多法律專業人員參與這饒具意義的義務法律工作，使公益法律服務得以持續發展和提升，博衍善風。

多年來，香港律師會一直與法律援助署緊密合作，維護法治精神，確保所有人都可獲得公義。我期望日後繼續與律師會同心協力，建立公平有愛的社會，並特此向計劃的所有參與者致意，感謝他們的無私奉獻，致力為社會大眾提供義務法律服務。

鄺寶昌律師, JP
法律援助署署長



東華三院

Tung Wah Group of Hospitals

Congratulatory Message from Tung Wah Group of Hospitals

It gives me great pleasure to extend my warmest congratulation to The Law Society of Hong Kong for the success on the 12th Anniversary of the Pro Bono and Community Work Recognition Programme.

Over the years, members of The Law Society of Hong Kong have enthusiastically participated in voluntary work, offering their love and expertise in serving the community. The Law Society of Hong Kong has been a valuable partner of Tung Wah Group of Hospitals in providing social services to serve the community. I sincerely thank the members of The Law Society of Hong Kong for their unreserved dedication.

On behalf of Tung Wah Group of Hospitals, I congratulate the memorable occasion of The Law Society of Hong Kong and look forward to future collaboration in providing appropriate services for the public.

TAM Chun Kwok

Chairman

Tung Wah Group of Hospitals

東華三院賀辭

香港律師會第十二屆「公益法律服務及社區工作嘉許計劃」圓滿舉行，本人謹衷心恭賀。

歷年來，香港律師會會員熱心參與義務工作，用愛心及專業知識持續服務社會。香港律師會是東華三院重要的合作伙伴，多年來合辦不同公益服務，造福社群。本人衷心感謝律師會會員的無私奉獻。

我謹代表東華三院衷心感謝香港律師會的貢獻，並展望未來繼續攜手合作，為市民提供適切的服務。

譚鎮國先生

東華三院 主席

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021

The Law Society supports and encourages a wide variety of pro bono legal services provided by lawyers to the public of Hong Kong. The Pro Bono and Community Work Recognition Programme (the “Programme”) has been well recognised among the profession since its debut in 2010. This year marks the 11th anniversary of the Programme and there has been a fourfold increase in the number of participants since the start of the Programme.

The Programme aims to promote and encourage the Law Society members to perform pro bono and community work. It also serves as a platform to show appreciation for and honour Law Society members, trainee solicitors, registered foreign lawyers, local law firms, as well as foreign law firms who/that have demonstrated outstanding commitment to volunteer pro bono and community work.

The Law Society of Hong Kong will continue to encourage the legal practitioners to actively participate in pro bono and community services for the well-being of the legal industry, as well as for the society as a whole.

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

香港律師會一直熱心支持和鼓勵律師為香港市民提供各種不同類型的公益法律服務及社區工作。律師會於2010年起舉辦公益法律服務及社區工作嘉許計劃，多年來一直深受業界支持及積極參與。本年度是計劃的十一週年，參加人數達計劃首年的四倍。

此計劃旨在鼓勵律師會會員參與公益法律服務及社區工作，作為一個平台以感謝及嘉許律師會會員、見習律師、註冊外地律師、本地律師事務所及註冊外地律師事務所為公益法律服務及社區工作所付出的努力及傑出的服務。

律師會將繼續支持和鼓勵業界人士參與公益法律服務及社區工作，回饋社會。

Judging Panel for Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021 公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021 評審委員會

Members of the Judging Panel for Distinguished Pro Bono Awards
傑出公益法律服務獎評審委員



Winnie CHIU Wai-yin
趙慧賢女士

The Ombudsman
Office of Ombudsman
申訴專員



Ricky CHU Man-kin
朱敏健先生

Chairperson
Equal Opportunities
Commission
平等機會委員會主席



Thomas E KWONG, JP
鄭寶昌律師, JP

Director of Legal Aid
Legal Aid Department
法律援助署署長



Joyce LAI
黎智敏女士

Assistant Privacy Commissioner
for Personal Data
(Public Affairs and Compliance)
Office of the Privacy
Commissioner for Personal Data
助理個人資料私隱專員
(公共事務及合規)



Gilly WONG Fung-han
黃鳳嫻女士

Chief Executive
Consumer Council
消費者委員會總幹事



C. M. CHAN
陳澤銘律師

President and
Chairman of Pro Bono and
Community Work Recognition
Committee
The Law Society of Hong Kong
香港律師會會長
兼公益法律服務及
社區工作嘉許委員會主席



Junius HO Kwan-yiu, JP
何君堯律師, JP

Past President
The Law Society of Hong Kong
香港律師會前會長



**WONG Christopher
Kwok-yan**
黃國恩律師

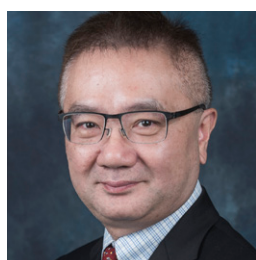
Member of Pro Bono and
Community Work Recognition
Committee
The Law Society of Hong Kong
香港律師會公益法律服務及社區工
作嘉許委員會成員

The Law Society of Hong Kong 香港律師會
Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021
公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

Judging Panel for Pro Bono and
Community Work Recognition Programme 2021
公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021
評審委員會

Members of the Judging Panel for Distinguished Pro Bono Awards

傑出公益法律服務獎評審委員



Cliff CHOI Kim-wah
蔡劍華先生

Business Director
The Hong Kong Council
of Social Service
香港社會服務聯會業務總監



Andy HO Wing-cheong
何永昌先生

Executive Director
The Hong Kong Federation of
Youth Groups
香港青年協會總幹事



Camilla TSANG
曾佩娟女士

Vice-Chairperson
Agency for Volunteer Service
義務工作發展局副主席



Stephen YAU, SBS, JP
邱浩波先生, SBS, JP

Chief Executive
International Social Service
Hong Kong Branch
香港國際社會服務社行政總裁



Melissa PANG, BBS, MH, JP
彭韻僖律師, BBS, MH, JP

Immediate Past President
Member of Pro Bono and
Community Work Recognition
Committee
The Law Society of Hong Kong
香港律師會前任會長兼公益法律服務
及社區工作嘉許委員會成員



Alan SCHIFFMAN

Chairman of Pro Bono
Committee
The Law Society of Hong Kong
香港律師會
公益服務委員會主席



Daphne LO
盧鳳儀律師

Member of Pro Bono and
Community Work Recognition
Committee
The Law Society of Hong Kong
香港律師會公益法律服務及
社區工作嘉許委員會成員



HO Patricia Ann
何珮芝律師

Consulting Member of
the Law Society's Pro Bono and
Community Work Recognition
Programme
公益法律服務及社區工作嘉許委員會
顧問成員

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

Distinguished PRO BONO SERVICE Awards

傑出公益法律服務獎



TSAO Chiao Yin, Evelyn

Ho Patricia & Associates

“I am grateful for the recognition given to me and all other lawyers who have dedicated time and effort in providing pro bono service to the community. In my experience, those who are most in need of the law’s protection are often those who cannot afford legal representation.”

Distinguished COMMUNITY SERVICE Awards

傑出社區服務獎



LUK Yiu Chung, David

Hong Kong Airlines Limited

“After qualified, I am enthusiastic to contribute to the community and serve the people in need such as elderly, youth and disabled, through various opportunities. If an award is presented to me, it will be an award to endorse my service to date and motivate me to do more.”



YEUNG Nga Man

“I enjoy helping people in need and learning from different walks of life. I also enjoy taking up challenges. From fundraising, pitching to sponsors, project planning to execution, I have developed new event management skills outside my legal knowledge. It was both fun and meaningful having been able to work with other committee members who are professionals in different industries, and we help the community for a good cause.”

Distinguished PRO BONO LAW FIRM Awards

傑出公益律師行獎



Ho Patricia & Associates

We are grateful for the Law Society's recognition. From our experience, those who are most in need of the law's protection are often those who cannot afford legal representation. So pro bono work is an important part to improving access to justice for the vulnerable population in society.



Morgan, Lewis & Bockius

We are very grateful to The Law Society for recognizing our pro bono work. Year after year, 100% of our lawyers around the globe perform at least 20 hours of pro bono work. Together, we hope to make a meaningful contribution in the communities where we live and work.



Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom

Pro bono is embedded in Skadden's culture; we believe supporting the public interest benefits all. We are proud of our HK attorneys' long-term commitment to pro bono work, recognized by the Law Society since 2011. In 2020-2021, our attorneys advised over 35 pro bono clients, exceeding 2,000 hours.

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

Distinguished COMMUNITY SERVICE LAW FIRM Awards

傑出社區服務律師行獎

KING & WOOD
MALLESONS
金杜律師事務所

King & Wood Mallesons

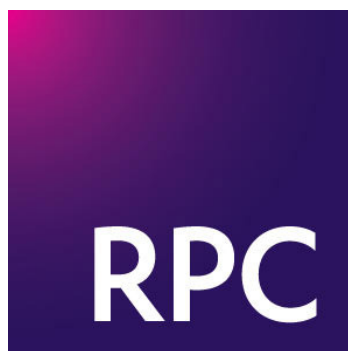
We are very pleased to be recognised and awarded for our work. The firm is very proud of our program and, most importantly, the assistance it provides to the community.

MinterEllison LLP

銘德有限法律責任合夥律師事務所

Minterellison LLP

As an international employer with a diverse array of backgrounds, MinterEllison recognises the importance of corporate social responsibility. We take great pride in dedicating our collective skills, time and resources to breaking cycles of disadvantage in the communities in which we live and work.



Reynolds Porter Chamberlain

RPC believes that lawyers have a moral and professional responsibility to assist those in the community. Our Disputes, Corporate and Employment team actively promotes Pro Bono work across all levels in the firm to ensure that charitable organizations receive the help they need.

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

Young Lawyer **SPECIAL** Award

年青律師特別嘉許獎



CHAN Chun Tat

DLA Piper Hong Kong

“I have always been committed to ensuring high-quality legal service is available for people most in need, regardless of their financial or social status. I am grateful to work with my colleagues at DLA Piper to make pro bono legal services a substantial part of my career.”

Service Target for the Year - Youth and Children

Special Award **for the Year** – Individual

特別嘉許獎 – 個人組別



VASILOPOULOS Eftihia

Sidley Austin

It is incredibly important to support the communities we live in by proactively finding important projects that allow us to best utilize our skills for the common good. I am deeply committed to giving back to Hong Kong through the legal work I have done on the development of the domestic private fund industry, and by continuing to support our local charities in their valuable work.

Special Award **for the Year** – Law Firm

特別嘉許獎 – 律師行組別



Baker & McKenzie

Our pro bono and corporate social responsibility mission is to provide quality legal and non-legal services to the underserved and disadvantaged by fostering an environment that encourages and promotes service and to promote and sponsor activities that provide opportunities for all Firm personnel.

Pro Bono and Community Service 10-Year Achievement Award

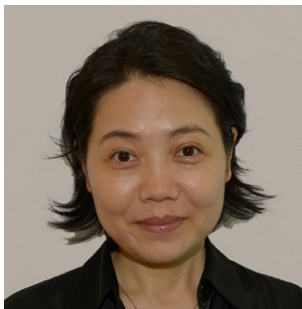
公益法律及社區十年服務嘉許獎



LAM Tze Yan

Young & Co., Rowdget W..

“Grateful to be of use. It has been a pleasure to serve the community.”



SAUW Yim

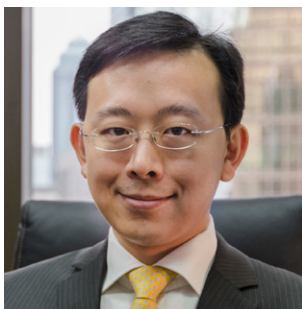
“COVID-19 may have changed our way of doing things. But it has not changed our desire of helping others. Through technology, we have resolved the difficulties and continue with our good deeds.”



SHUM Hin Han

Squire Patton Boggs

“Honoured to serve.”



TSE Nicky Sai Hang

Oldham, Li & Nie

“To help, serve and deliver justice to those in need for we pledged ourselves to be the humble servants of the law.”

Individual Awards — GOLD

公益律師獎 — 金獎



BENNETT Russell John
Tanner De Witt

“As an established Hong Kong centred law firm, serving underprivileged communities and making sure access to justice is available to them, is one of our key contributions to the community. As a partner of this firm, I am very grateful for the opportunity to contribute in this manner. It is an honour to receive this accolade.”



BUDGE John Robertson
Wilkinson & Grist

“I have been involved in Community Services for more than 40 years and I have derived great pleasure from contributing to make Hong Kong a better place for those in need.”



BUTTOO Sakshi
Reynolds Porter
Chamberlain

“I have thoroughly enjoyed engaging in pro bono and community work this year. In particular, I am so proud of the domestic workers I have worked with throughout the JWB x FADWU mentorship programme. I will continue to devote my spare time to helping the domestic workers of Hong Kong.”



CASEWELL Usha Bardolia
Boase Cohen & Collins

“As lawyers, the justice system affords us a living, but it also provides us with an opportunity to make a meaningful contribution to society. It is a privilege to for me to lead a historic institution which focuses on the needs of women and young girls and the needs of the underprivileged of Hong Kong.”



CHAN Chun Tat
DLA Piper Hong Kong

“I have always been committed to ensuring high-quality legal service is available for people most in need, regardless of their financial or social status. I am grateful to work with my colleagues at DLA Piper to make pro bono legal services a substantial part of my career.”



CHAN Ho Ting Mac
Ernest Tang, Solicitors

“I am thrilled to have given opportunities to serve the community by applying my legal knowledge and professional skills to address community needs. I believe that everyone has the power to do good in the community and have been trying to volunteering my time to impact the general public at large.”



CHAN Ho Yan Julianne
Simmons & Simmons

"I am very pleased to have had a close collaboration with Justice Without Borders. Beyond legal case work, I became heavily engaged in community education, and developed programmes for coaching foreign domestic workers. I learnt a great deal about systemic discrimination issues in the industry and am keen to contribute further to the cause."



CHAN Pui Dik, Beatrix
Ho and Wong

"It is always a pleasure to serve the community and a joy to assist the less privileged ones who are seeking access to justice and rule of law."



CHAN Wang Hei Christopher
Freshfields Bruckhaus
Deringer

"It was a great experience to be working with the team on this meaningful matter. I have learnt a lot from my peers and seniors, who are all dedicated to advance human rights and social justice in the law."



CHANG Hsiao-Pen
Freshfields Bruckhaus
Deringer

"As French NPJ once said in 2014: 'The notion that ... lawyers had an obligation to provide legal services to miserables personae - loosely translated as 'disadvantaged persons' - was well-established in the 12th century.' I feel humbled and privileged by the opportunity to continue that tradition."



CHANG Jonathan Karmen
Davis Polk & Wardwell

"I am grateful to have the opportunity to give back to society by doing pro bono work and helping individuals and organizations that would otherwise not have access to legal advice and representation."



CHANG Lai Shan, Eliza
Cheng, Yeung & Co.

"By providing pro bono and community services, I hope my small contribution could serve the profession and our community. As members of the legal profession, not only we owe a duty to serve our clients in the best way we can, but also a social duty to assist those who need help."



CHENG Mori Chi-Kin
Reed Smith Richards
Butler

“It is always important to remind ourselves how we can contribute back to the society in different roles, not only as a professional but as a global active citizen in the community.”



CHEUNG Pok Man
Leung, Tam & Wong

“I am privileged to be able to serve the community through various capacities with humility and empathy and remain impartial and objective. I strongly believe that the earth's greatest treasure lies in human personality, and that service to humanity is the best work of life.”



CHEUNG Tat Ming, Eric
Faculty of Law, The
University of Hong Kong

“It is more blessed to serve than be served. I sincerely hope that I can inspire more law students and graduates in private practice to provide pro bono service to meet the unmet legal needs and to help rectify miscarriage of justice.”



CHEUNG Wai Hing
Woo Kwan Lee & Lo

“To contribute to government, professional and charitable bodies in a positive and constructive way by pro bono services by sharing our professional and social experience in order to increase social awareness and promote empathy to ultimately work for the betterment of our society.”



CHIA Benjamin Sirui
Morrison & Foerster

“I am honored and humbled to be a recipient of this award. Being in the position to assist those in need is a fulfilling experience, and this recognition will motivate me to continue making a difference where I can.”



CHIU Chi Wai, Alan
Ellalan

“You do not need a reason to do pro bono work. It's just the right thing to do!”



CHONG Yiu Kwong
The Education University
of Hong Kong

“Many thanks to The Law Society of Hong Kong for insisting on organizing this meaningful scheme for over 10 years. It provides me a valuable opportunity to conclude, reflect and advance my volunteer work continuously. I feel more and more solicitors joining our endeavour and promote volunteerism.”



CHUNG Chi Kong
Liu, Chan & Lam
“Give back to the Public”



COHEN Colin Bernard
Boase Cohen & Collins

“Pro bono work is not simply an act of charity, it is a commitment to improving our community by ensuring justice is accessible to those who most need it.”



COHEN Daniel Louis
Akin Gump Strauss Hauer
& Feld

“I try hard to make as much time as possible for pro bono projects and enjoy playing a role helping others, addressing challenging issues and contributing to good causes. Lawyers are generally privileged members of society and so we have a duty to use our skills to give something back.”



DOE Julianne Pearl
Dentons Hong Kong LLP

“Pro bono and community services are not just about participating personally, but also about providing opportunities to inspire others to do so. Both require us to use unique skills and knowledge to help others. As lawyers, it is a privilege to share time and talents and to give back.”



FEWINS Jezamine Corrina
Stephenson Harwood

“All lawyers being in a privileged position should give back to the local community and carry out pro bono work to help the vulnerable and underprivileged.”



HAYLOCK Amita Kaur
Mayer Brown

“Amita Haylock is a partner in the IP/TMT group of Mayer Brown. Amita is a strong advocate of pro bono with an extensive and varied portfolio of pro bono clients all of whom she serves with dedication. Amita also serves as a mentor to a few ethnic minority girls in Hong Kong and other parts of Asia.”



HE Hazel Zonghang
King & Wood Mallesons

“I had the privilege to work on two appeals to the Torture Claims Appeal Board. It was an invaluable and meaningful experience, which broadened my horizons, enabled me to obtain a more in-depth understanding of asylum issues, and provided me with the opportunity to help people in need and obtain practical experience in this area.”



HO Mei Lok Vanessa
Freshfields Bruckhaus
Deringer

“It is my privilege and honour to be a part of several pro bono projects, which I found very rewarding both professionally and personally. I am grateful for the opportunity to give back to the community, and for the firm's support in our involvement with pro bono projects.”



HO Patricia Ann
Ho Patricia & Associates

“Patricia Ho is the Managing Partner at Patricia Ho & Associates. Much of her work involves defending the rights of minority groups in Hong Kong. Her cases include supporting asylum seekers/refugees, transgender persons, domestic helpers, sex workers and victims of human trafficking.”



HUI Cheuk Kit Frederick
Zhong Lun Law Firm LLP

“I really enjoy serving the community with my legal experience and it is at the same time rewarding myself through carrying out volunteering work for this 16-year time. Thank you for granting me this award which is the greatest encouragement to me!”



IP Woon Shun
Hugill & Ip

“It's been amazing for Hugill & Ip and myself to be part of many pro bono projects and help the local community with better legal support and awareness. In particular activities related to the protection of children and the elderly have taken a great focus in our efforts this past year.”



JEN Julienne
Faculty Of Law, The
University Of Hong Kong

“I am honoured to be able to serve the general public and in turn, I hope that I can inspire all my students to contribute their time, knowledge and skills to the society.

Every little bit helps, but please start by taking that step, thanks!”



KARBHARI Jal Nadirshaw
Jal N Karbhari & Co.,
Solicitors & Notaries

“Pro bono work is to provide benefit to the community without any monetary gain which simultaneously makes us gain experience and enhances our knowledge in becoming a quality lawyer and a person.

My believe is to harvest the knowledge and the best way to do so is through the pro-bono platform.”



KO Sebastian Yat Fung
Ho Patricia & Associates

“It is a legal practitioner's privilege to serve the community pro bono and undertake community services. I've learnt much from those I help, enriching my professional life.”



KOO Franklin

“Pro bono and community services have a tremendous impact, especially during the pandemic. We are the glue that holds together the system for serving our citizens, especially for people that need it most. I am excited and privileged to continue to share my time in serving my community.”



KWAN James Phillip
Hogan Lovells

“I am passionate about encouraging and inspiring others to support those who need access to justice and the local community in a positive way, and helping Hong Kong based NGOs to build their capacity to serve the increasing demands placed upon them.”



LAM Ze Win, Gillian
Baker & McKenzie

“Over the years, I am pleased to contribute to the contents of a range of pro bono advices to various NGOs in their efforts to protect children and raise awareness of children's rights in a variety of settings and act as moot court judges to various university moots (especially on Children's Rights).”



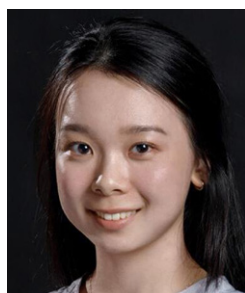
LAU Ka Yung
Tanner De Witt

“It is my pleasure to have the opportunity to start my pro bono journey as a legal practitioner. Little by little, I hope that by offering what we have learnt we can guide every single member of our society to find his way to justice someday.”



LAU Yolanda Po Yan
Hogan Lovells

“Everyone deserves access to justice. I am very pleased that my firm is dedicated in providing free legal services to people in need and actively encourage and support us to take part in meaningful pro bono projects, to support minority groups, and to give back to the community.”



LAW Chui Ying
Stephenson Harwood

“I am grateful that I have the ability and opportunity to give back to my community, and I am honoured to be part of a firm that sees the importance of assisting the less privileged and commits to it.”



LEE Ching Yu
Mayer Brown

“I like how pro bono work allows me to contribute to society.”



LEE Hoi Wun
DLA Piper Hong Kong

“Working on pro bono matters builds a connection between my profession and the society, and it also echoes with my belief that access to justice is for everyone. It is delightful to see how our expertise as a lawyer can empower those in need and contribute in making a better and inclusive society.”



LEE Yuen Ying Eunice
Linklaters

“It has been very rewarding to be involved in various pro-bono matters over the past year, particularly during COVID times, to be reminded that there are very hopeful and meaningful initiatives and that are being birthed and progressed in Hong Kong and around the Asia region.”



LIU Kin Sing
Boase Cohen & Collins

“I relish the opportunity to carry out pro bono work for organisations which serve as the pillars of our society. It is also my pleasure to give something back to our community since it has enriched my life in so many ways.”



LIU Po Chi
DLA Piper Hong Kong

“It's more blessed to give than to receive.”



LUK Yiu Chung David
Hong Kong Airlines Limited

“After qualified, I am enthusiastic to contribute to the community and serve the people in need such as elderly, youth and disabled, through various opportunities. If an award is presented to me, it will be an award to endorse my service to date and motivate me to do more.”



MA Ching Nam
Hastings & Co.

“Covid has affected lives of many both in Hong Kong and around the world. To be able to serve and assist the needy in these challenging time and to continue mobilise people who are able to contribute toward the community needs is a joy for me.”



MAK Noble Hong Sze
Davis Polk & Wardwell

“I am grateful to have had the opportunity to engage in a variety of meaningful and rewarding pro bono opportunities that have broadened my horizons.”



MOK Ho Yin
LC Lawyers LLP

“It is my pleasure to help enhance access to justice in Hong Kong.”



MOLAN Nicholas Andrew
Dechert

“The provision of Pro Bono Legal Services is a critical part for me of what it means to be a solicitor - it provides an opportunity to give back to the community while also rounding out and balancing my practice.”



NAM Beverly Man Wai
Wong & Co., Pauline
Solicitors

“I am very grateful for the opportunity to help the community. Pro bono work has expanded my horizons and I hope to continue supporting those who are unable to readily access justice.”



NG Cheuk Ping Charmaine
Robertsons

“As I grew up under the motto, "Not For Ourselves Alone", I have been an avid pursuer of volunteering but did not actively re-engage until last year. It has been a privilege to reconnect with my alma mater and other organisations. I look forward to new opportunities to further serve the community!”



NG Ka Seng
Akin Gump Strauss Hauer
& Feld

“The pro bono cases I have worked on demonstrate to me the real impact the law can have on individual lives and the true power of pro bono work. I am excited to continue helping our pro bono clients and learning about new areas of the law and hopefully to make my own positive impact.”



NORTHCOTT Stephanie Louise
Reynolds Porter
Chamberlain

“Pro Bono work is a great way to give back as a lawyer and I find it really rewarding. I'm also grateful to RPC at being given the opportunity to be so involved in driving our work.”



PANG Melissa Kaye
Pang & Associates

“To me, it is only a piece of legal work. To others, it makes a difference to their lives.”



PANG Zhang Xian Nigel Christopher
Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom

“Pro bono work has consistently been an extremely rewarding experience for me, a large part of which I owe to the colleagues and peers that keep me inspired. I am humbled to be recognised alongside them and to have our collective achievements in the past year celebrated together.”



QUAN Wing Yeung Marwick
Mak & Co., B.

“It is a great pleasure to be able to serve the community and to share my experience through free legal advice sessions and will drafting services. It has been such a fruitful experience in providing pro bono legal services to the general public for those who are in need in Hong Kong.”



QUEK Claudia
Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom

“Pro bono offers me an opportunity to contribute to worthwhile causes, whilst allowing me to become a well-rounded lawyer. Through pro bono projects, I can both help the wider community and learn from my Skadden colleagues in various practice areas, deepening my knowledge of other areas of the law.”



SAJNANI Suraj
King & Wood Mallesons

“Acting for our pro-bono clients in a non-refoulement case was one of the most difficult, personally stressful, but also immensely rewarding matters I have ever conducted as a lawyer.”



SAUW Yim

“COVID-19 may have changed our way of doing things. But it has not changed our desire of helping others. Through technology, we have resolved the difficulties and continue with our good deeds.”



SEYMOUR-JONES Elizabeth Ann
Tanner De Witt

“Access to justice is a fundamental right and we have a responsibility to ensure it is made available to all. It is a privilege to give access to that right to those in need and it is a great honour to be able to utilise my knowledge and skills for the public good.”



SHAFFER Isaac Laban

“I work as a public interest lawyer and am passionate about providing legal assistance to all members of the Hong Kong community including and particularly refugees/protection claimants, victims of human trafficking, and other vulnerable migrants. I am delighted to have received recognition for this.”



SHUM Hin Han

Squire Patton Boggs

“Honoured to serve.”



SINGER Andrew Robert Dechert

“Working with the Center for Reproductive Rights on topics extremely relevant to the current times (i.e. COVID-19 and misinformation) was very rewarding. I hope that my and my team's humble contribution will help improve the sexual health outcomes for all of the jurisdictions in which CRR operates.”



SO Shiu Tsung, Thomas
Mayer Brown

“It's a contribution to the society. It's for good cause and other members of the legal profession should be encouraged to do more.”



TAM Suet Yan Sharon
Mayer Brown

“It is an honor to serve the community.”



TAM Wing Chung Gary
GT Lawyers

“As a volunteering lawyer myself, I find it most rewarding and fruitful for the opportunities in serving the community, especially those needy ones to get out of their darkness and find the direction to brightness. Seeing them putting at least a smile back on their face or a word of “thank you”.”



TEH Kareena Poh Gaik
LC Lawyers LLP

“Access to justice is not a given in Hong Kong, and there are members of our community who cannot afford to pay for legal services. I'm privileged to be able to use my expertise and experience as a solicitor to help them.”



TO Hin Wing Charles Ellalan

“It is extremely rewarding to have the opportunity to give back to society, and I always feel I am gaining more than I am giving. We all have our roles to play and every step that we take (no matter how big or small) helps to improve the well-being of mankind.”



TONG Man Pui Bill
Tong & Co., Bill Solicitors

“我有幸獲得此一獎狀，主要是今年我和一班義工在 Covid-19 爆發期間，曾經致電慰問多位有需要的長者和殘疾人士，並向他們提供免費法律諮詢”



TONG Wai Lun
Nixon Peabody CWL

“My Secret to Happiness is Serving the Legal Profession and the Community.”



TSANG Ho Yin
Stevenson, Wong & Co.

“It is a great pleasure and honour to be able to serve the community.”



TSANG Wing Yue Jacqueline
Mayer Brown

“I have thoroughly enjoyed engaging in pro bono services. It is my honour to give back to the community.”



TSO Chiao Yin, Evelyn
Ho Patricia & Associates

"I am grateful for the recognition given to me and all other lawyers who have dedicated time and effort in providing pro bono service to the community. In my experience, those who are most in need of the law's protection are often those who cannot afford legal representation."



TSE Nicky Sai Hang
Oldham, Li & Nie

"To help, serve and deliver justice to those in need for we pledged ourselves to be the humble servants of the law."



VASILOPOULOS Eftihia
Sidley Austin

"It is incredibly important to support the communities we live in by proactively finding important projects that allow us to best utilize our skills for the common good. I am deeply committed to giving back to Hong Kong through the legal work I have done on the development of the domestic private fund industry, and by continuing to support our local charities in their valuable work."



WAN Mack
Dechert

"I am grateful to be given the opportunity to use my qualification and experience to assist individuals, social enterprises and charity groups. Personally, it has been rewarding to meet and work with people from different walks-of-life that are aiming to make a positive impact on the community."



WONG Chi Man, Simon
Ellalan

"Pro-bono and community service allows me to reflect on the differences many kind-hearted people are making to the society. It gives me a better understanding of our role in the community, and the impact of the potential contributions that we are able to make towards those in need of help."



WONG Hiu Chong
Vidler & Co.

"I am glad to receive recognition for my pro bono community work which I have been engaged, especially for the Access to Justice Fellowship and the annual "Hong Kong Family Court Tables 2021-2022"."

The Law Society of Hong Kong 香港律師會
Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021
公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

Individual Awards — GOLD 公益律師獎 — 金獎



WONG Ka Man
Baker & McKenzie

“Pro Bono work is a vital bridge which enables us to go beyond our daily practice and engage in wider issues pertinent to the most vulnerable in our society. It is my pleasure to be able to participate in such a humbling and fulfilling experience.”



WONG Ka Wai
Wong & Co., K.W.

“I have been taking part in this meaningful Pro-bono Programme for more than 8 years to help at least more than 400 people from different walk of life. I will continue to support this Programme and encourage the young lawyers to join too.”



WONG Ka Wai
Wong & Tang

“Equal justice is impartial and legal services should be accessible to all. We sincerely express our gratitude to the Legislative Council and District Council Members for their full support in offering us opportunities to provide pro bono community services to the public.”



WONG Ka Yan, Kelsey
DLA Piper Hong Kong

“Being involved with pro bono matters provide us with the opportunity to do some good and contribute to gain more exposure and enable us to engage in substantial and direct conversations with the clients.”



WONG Kam Shan Kenny
Hogan Lovells

“COVID-19 continue to have an adverse if not devastating impact on many. We should continue, however small, to share responsibilities and fortify solidarity.”



WONG Kar Yan Catherine
LC Lawyers LLP

“I believe I have the responsibility to support the community in which I live in and ensure indigent clients have access to justice. I also find engaging in pro bono work fulfilling – it helps me broaden and develop technical legal as well as non-technical skill sets.”



WONG Kong Tin

Wong Philip K.H., Kennedy
Y.H. Wong & Co.

“It's more blessed to give
than to receive.”



WONG Kwok Yan

Wong Christopher K.Y.

“能推動律師多參與社會公益服
務，有助發展一個更公平、正
義、合理的社會，十分值得鼓
勵。”



WONG Louise Kam Faye
Mak & Co., B.

“It is an honour and an
absolute privilege to be able
to work alongside dedicated
professionals and community
organisations to share our
legal knowledge, love and
respect for our community.”



WONG Ng Kit Wah, Cecilia
Ng & Co., Kevin Solicitors

“The Pro Bono and
Community Work Recognition
Programme of the Law
Society is well-organised and
has promoted pro bono and
community services among
practitioners for over 10
years. I am pleased to receive
the Gold award and thank the
Law Society for the honour.”



WONG Pak Yan, Annie
Gallant

“I would like to thank
Gallant for supporting and
encouraging our lawyers
to take on pro bono and
community services and I am
glad to have the opportunity
to render services to the Law
Society and the community
in need.”



WONG Siu Mei, Simee
Wong & Tang

“Equal justice is impartial
and legal services should be
accessible to all. We sincerely
express our gratitude to
the Legislative Council and
District Council Members for
their full support in offering
us opportunities to provide
pro bono community services
to the public.”



WONG Tsip Yue, Pauline
Wong & Co., Pauline
Solicitors

“I believe each member of the community has a right to access to legal representation and equal justice. It is our obligation to adequately facilitate this need and contribute to the general betterment of our community. As a legal profession, I endeavor to continue to helping those in need.”



WONG Tsz Sang
WTS Lawyers

“Teaching students is rewarding and inspiring. Having established my legal practice over years of struggle, I wish every student to adopt a right attitude at work.

Lawyers should know what the general community happens and take opportunities to interact with other professions to enhance our vision.”



WONG Wai Yin, Lisa
Boase Cohen & Collins

“I relish the challenge of putting my legal skills and experience to good use in my own time in order to make a positive contribution to our community.”



WU Ka Wei Jennifer
Baker & McKenzie

“It is my privilege and honor to be able to serve the wider community in Hong Kong and advocate for children at risk.”



YEUNG Crystal
Patricia Ho & Associates

“My hope is that one day pro bono lawyering no longer will be necessary. Until then, I am grateful to Patricia Ho & Associates for providing me with the platform to fill in the gaps for those who have fallen outside the safety net of our legal system.”



YEUNG Nga Man

“I enjoy helping people in need and learning from different walks of life. I also enjoy taking up challenges. From fundraising, pitching to sponsors, project planning to execution, I have developed new event management skills outside my legal knowledge. It was both fun and meaningful having been able to work with other committee members who are professionals in different industries, and we help the community for a good cause.”



YEUNG Nicole Kacey
Dechert

“Being involved in pro bono projects is one of the most rewarding experiences as a solicitor – it reminds us that one of the most important underlying functions of a lawyer is to help those in need. It gives me a profound sense of accomplishment to be able to give back to the community I grew up in.”



YEUNG Yuen Bun,
Benny
Cheng, Yeung & Co.

“It is a blessing to be able to serve others.”

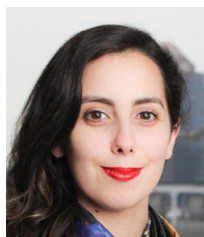


YUNG Yuk Ting
Baker & McKenzie

“It is my pleasure to participate in pro bono projects covering topics beyond my daily practice which indirectly help the vulnerable groups in the community. It was a rewarding experience.”

Individual Awards — SILVER

公益律師獎 — 銀獎



ARENA Jacqueline
Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom



BLAKELY Timothy William
Morrison & Foerster

BUTT Farah Begum
Stephenson Harwood



CHAN Chun Yat Arthur
Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom



CHAN Hiu Tung
Nixon Peabody CWL



CHAN Shek Yan Danette



CHAN Wing Kit Winnie
O'Melveny & Myers



CHAN Yiu Kwong
Dechert



CHE Wai Hang, Allen
Wong, Hui & Co.



CHENG Gilbert Ka Hay
Dechert



CHEUNG Bertha Yui Man
Mayer Brown



CHIU Tsz Lun
Stephenson Harwood



CHOI Ka Kei
Davis Polk & Wardwell



CHOW Hiu Ying
DLA Piper Hong Kong



CHOW Winnie Weng Yee
CRB



CHOY Kam Ho
Mayer Brown



CHU Calton
Jardine Matheson Limited



CHU Ka Wing
Stephenson Harwood



CROMPTON Jonathan Paul
Reynolds Porter Chamberlain



FUNG Chun Man Benjamin
DLA Piper Hong Kong



HO Hsien Hao Hadrian



HUI Tin Fook, David
Hui And Company, David



HUMPHREY Kieran Victor Falconer
O'Melveny & Myers



LO Jason
DLA Piper Hong Kong



KOO Cheung Man Kok, Christine
Christine M. Koo & Ip, Solicitors
& Notaries LLP



KWOK Chung Hei Jonathan
Slaughter and May



KWOK Wing Lung
Ng & Co., Kevin Solicitors



KWONG Cheuk Man Charmaine
Hogan Lovells



LAI Yun Yee
Massie & Clement



LAKE Peter Machin
Slaughter and May



LAM Ka Yik
Mayer Brown



LAM Kenneth
Lam Kenneth, Solicitors



LAU Paul Chun Man



LAU Yan Yiu Catharine
Hogan Lovells



LAU Yuk Kuen
Lau Y.K. & Chu, Solicitors



LEE Pui Ying, Felicia
Mayer Brown



LEE Yin Lok Enoch
Davis Polk & Wardwell



LEUNG Ching Tung Jacqueline
DLA Piper Hong Kong



LEUNG Gloria Hoi Yan
Stephenson Harwood



LEUNG Ka Yan
Reynolds Porter Chamberlain



LIU Amy Yue
Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom



LIU Tiantian
Dechert



LIU Yee Tung Angie
Boase Cohen & Collins



LO Chung Yun



LO Yin Yuen
Slaughter and May



LOK Stephanie Long-Ting
Linklaters



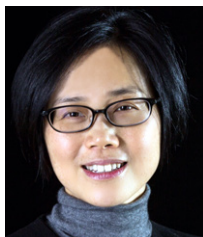
LUO Yuanyuan

Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom



NG Kin Wah

Ng & Co., Kevin Solicitors



NG Man San, Jane

Stephenson Harwood



NG Tze Wei

Stephenson Harwood



PARK Spencer Gwangsoo

Dechert



SHUM Kwan Yee Queenie

Mayer Brown



SIM Wei Na

Mayer Brown



TIU Stanley Ka-Hung

Dechert



TRAN Thieu Hong

Mayer Brown



TSANG Vivian Yuen Yau

Baker & McKenzie



TSUI Valerie Lok Yan

O'Melveny & Myers



WEBBER Jason Haim

Slaughter and May



WONG Chi Lam Charlene
Mayer Brown



WONG Man Hei
Hugill & Ip



WONG Sui Keung
Kum Shing (K.F.) Construction
Company Limited



WONG Wing Cheong, Philip
Gallant



YAP Jinq Ker
Linklaters



YEUNG Natalie
Slaughter and May



YEUNG Sui Yin
Yeung & Co., Victor



YOO Jung Chul
Dechert

Individual Awards — BRONZE

公益律師獎 — 銅獎



BIRKETT Stephen Scott
Morrison & Foerster



CABRELLI Alice Louise Maywood
Boase Cohen & Collins



CHAN Chin Leung, Fiona
Boase Cohen & Collins



CHAN Wing Hang
DLA Piper Hong Kong



CHENG Jacqueline Ho Fung
Hugill & Ip



CHEONG Heng Loong
DLA Piper Hong Kong



CHIN Jen Ning Andrew
Morrison & Foerster



CHIU Pui Yan
Reynolds Porter Chamberlain



CHIU Yin Kwan
Mayer Brown



CHOI Chiu Yee Jacqueline
Mayer Brown



CHOU Thomas Tze-Hun
Morrison & Foerster



CHOW Hoi Yan Joyce
Davis Polk & Wardwell



CHOW Wai Mee, May
Chow Wong & Lawyers



CHU Kwan Po Leanne
Davis Polk & Wardwell



CHUNG Mo Ching, Lisa
Slaughter and May



FAN Dandan
LC Lawyers LLP



GUAN Rachael Sarah
Mayer Brown



HARRIS Susanne Julie
Mayer Brown



HUGILL Adam Scott
Hugill & Ip



HUI Ho Chuen
Messrs Yip, Tse & Tang



HUSSAIN Nishrin Aziz
Mayer Brown



KIM Crystal Soojung
Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom



KONG Ping To
Kong Benny & Tsai



KWOK Brian Chin Tow



KWOK Liuh Jang
Mayer Brown



KWOK Zee Fung Philip
LC Lawyers LLP



LAM Joanne Chi-Yan
Tanner De Witt



LAM Tze Yan
Young & Co., Rowdget W..



LAU Mei Bo
Chung & Kwan



LAW Wai Tsun Hazel
Hogan Lovells



LEE Fen Brenda
Gallant



LEE Kin Wai
Mayer Brown



LEE Yan Yan
Boase Cohen & Collins



LEE Yat Long
DLA Piper Hong Kong



LEE Ying Hu Gabriel



LEUNG Hoi Yu Hayley
DLA Piper Hong Kong



LEUNG Shun Ying
Chan, Leung & Co.



LEUNG Yan Wing
Cheng, Yeung & Co.



LI Jane Beatrice
DLA Piper Hong Kong



LIU Chen
DLA Piper Hong Kong



LIU Jianing
Hogan Lovells



LO Fung Yee, Daphne
Li & Partners



LO Yat Hui
Reynolds Porter Chamberlain



LOW Eugene Ito
Hogan Lovells



MAHIDHARA Ramya
Morrison & Foerster



MAK Yan Heng
DLA Piper Hong Kong



MAK Yin Chee Gigi
Yu Sun Yau Mak & Lawyers



NG Siu Wing, Ludwig
ONC Lawyers



PANG Chak Chi, Anthony
Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom



PATERNO Beatriz Lomongo
Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom



QIN Xiao
Davis Polk & Wardwell



REED Mark Stephen
Stephenson Harwood



SHARMAN Nigel
C/O Hogan Lovells



SHUM Ka Wai
Dechert



SIT Sin Ting, Maria
Dechert

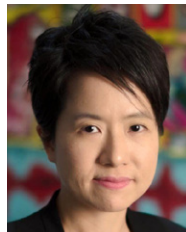


SZE Vincent Wing Yin
Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom

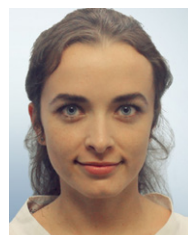
Individual Awards — BRONZE 公益律師獎 — 銅獎



TAM Cheuk Wing Jennifer
Mayer Brown



TANG Ka Man, Carmen
Hugill & Ip



TRIGGS Francesca Kate
Freshfields Bruckhaus Deringer



TSE Hoi Yee Jocelyn
Mayer Brown



TSO Kin Sum Kevin
Slaughter and May



WONG Gary Gee Nung
Hugill & Ip



WONG Kwun Yuet Shavonne
Chiu & Partners



WONG Ngar Lam Lydia
DLA Piper Hong Kong



WONG Pak Wai, Michael
Dechert



WONG Yolanda Lok-Lam
DLA Piper Hong Kong



XIE Weimin
Mayer Brown



YIP Sui Ki, Vivien
Mayer Brown



ZHANG Qun
Slaughter and May

IMPROVEMENT Award – Individual

卓越進步獎 – 個人組別



BLAKELY Timothy William
Morrison & Foerster



CASEWELL Usha Bardolia
Boase Cohen & Collins



CHAN Ho Yan Julianne
Simmons & Simmons



CHAN Wang Hei Christopher
Freshfields Bruckhaus Deringer



CHAN Wing Kit Winnie
O'Melveny & Myers



CHOW Winnie Weng Yee
CRB



CHU Calton
Mayer Brown



FEWINS Jezamine Corrina
Stephenson Harwood



FUNG Chun Man Benjamin
DLA Piper Hong Kong



HAYLOCK Amita Kaur
Mayer Brown



HO Hsien Hao Hadrian



JEN Julianne
Faculty of Law, The
University of Hong Kong



KWAN James Phillip
Hogan Lovells



LAM Kenneth
Lam Kenneth, Solicitors



LAM Ze Win, Gillian
DLA Piper Hong Kong



LEUNG Gloria Hoi Yan
Stephenson Harwood



LIU Po Chi
DLA Piper Hong Kong



LO Chung Yun
Stephenson Harwood



NG Kin Wah
Ng & Co., Kevin Solicitors



PANG Zhang Xian Nigel Christopher
Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom



SIM Wei Na
Mayer Brown



TAM Wing Chung Gary
GT Lawyers



TSANG Wing Yue Jacqueline
Mayer Brown



WONG Ka Yan, Kelsey
DLA Piper Hong Kong

Law Firm Awards – GOLD

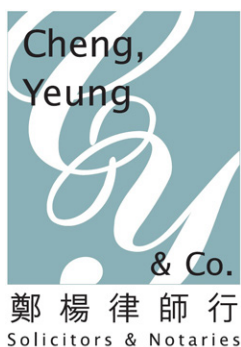
公益律師行獎 – 金獎



Chan Raymond Solicitors

"I am honoured to be recognized for my contribution to pro bono service and I have heartfelt gratitude to the judges panel of the Pro Bono and Community Work Recognition Programme.

I am thankful to be given the chance to give my service to those who are in need to legal advice and representation.



Cheng, Yeung & Co.

It is a blessing to be able to serve others. We consider it meaningful and important to make pro bono legal services and community services an integral part of our practice.



Dechert

Dechert has a long-standing tradition of providing pro bono legal services to individuals and organizations who cannot afford legal counsel. We strive to find projects that make a difference in our communities and match the interests and skillsets of our lawyers.



Harvey Law Group

Despite the pandemic, Harvey Law Group (HLG) & its lawyers have continued to provide community support and service to its community. HLG & its lawyers have taken the time to assist & guide members of the community in times of difficulty without credit but all in the name of helping out.



Ho Patricia & Associates

We are grateful for the Law Society's recognition. From our experience, those who are most in need of the law's protection are often those who cannot afford legal representation. So pro bono work is an important part to improving access to justice for the vulnerable population in society.



Hogan Lovells

We're immensely proud of our achievements to support the community over past 12 months, despite challenges posed by Covid-19. Throughout this time, we worked to understand the changing needs of NGOs and social enterprises; helping them to adapt and overcome unique challenges posed by the pandemic.



Hugill & Ip

Social responsibility is a strong driver of Hugill & Ip's efforts and a huge contributing factor to our continuing success. We have been periodically involved in supporting causes we feel strongly about and strive to help achieve a fairer and more livable society, now and for future generations.



Hui And Company, David

It is my pleasure to do the pro bono work, to serve and help those less fortunate in the society.

HUMPHREY & ASSOCIATES

張偉聰律師事務所

Humphrey & Associates

It is the great pleasure for me to help the public by using our own professional knowledge and such participation is highly treasured and recommended in our own profession.



LC Lawyers

林朱律師事務所

Law firm member of the
EY global network

LC Lawyers LLP

We support our lawyers' participation in pro bono projects. We provide legal assistance to those in our society who have access to justice issues, endeavouring to bring about change in law and practice for the greater good. We also participate in Law Society committees and the promotion of sports.

MAYER | BROWN

Mayer Brown

Our pro bono programme forms a natural partnership between the organisations we assist and our legal skills. We are committed to pro bono and community service, believing them to be a critical component of our profession and an important factor in establishing our true excellence as a law firm.

Morgan, Lewis & Bockius

摩根路易斯律師事務所

Morgan, Lewis & Bockius

We are very grateful to The Law Society for recognizing our pro bono work. Year after year, 100% of our lawyers around the globe perform at least 20 hours of pro bono work. Together, we hope to make a meaningful contribution in the communities where we live and work.



Ng & Co., Kevin Solicitors

For many years, Kevin Ng & Co., Solicitors have been keen providers of pro bono service organized by the Law Society of Hong Kong or initiated by ourselves. We are pleased to see what we have contributed in this area in the year 2020-2021.



ONC Lawyers

Ever since we're founded 29 years ago, we feel strongly that we're rooted in the local community. We strive to make it better not just through our professional work but also our volunteer and pro bono services. Now more than ever, Hong Kong could use more love and care.



PANG & ASSOCIATES
彭耀樟律師事務所

Pang & Associates

A law firm can only be caring, through its people; encourage all to do pro bono work.

The logo for Skadden. It features the word 'Skadden' in a white, serif font, set against a solid red rectangular background.

Skadden

Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom

Pro bono is embedded in Skadden's culture; we believe supporting the public interest benefits all. We are proud of our HK attorneys' long-term commitment to pro bono work, recognized by the Law Society since 2011. In 2020-2021, our attorneys advised over 35 pro bono clients, exceeding 2,000 hours.

VIDLER & CO.
S o l i c i t o r s
韋 智 達 律 師 行

Vidler & Co.

Vidler & Co is grateful to receive recognition for a portion of the public interest work which we have been engaged in over the past 12 months to enhance access to justice, equality, civil liberties and human rights in Hong Kong for vulnerable and unprivileged members of our community.

**WINSTON
& STRAWN**

Winston & Strawn

Winston lawyers collectively devoted more than 450 pro bono hours from July 1, 2020 to June 30, 2021, with an average of 40+ pro bono hours per lawyer. Our pro bono clients include Hong Kong Psychological Society, Habitat for Humanity Hong Kong and Elite Charitable Foundation.

PAULINE WONG & CO.

Wong & Co., Pauline Solicitors

It is our responsibility to give back to the community through the provision of pro bono work. We will look at this recognition not as a symbol of what we have accomplished, but as a reminder of all the challenge we still need to meet. We are grateful that we can provide help to those in need.

Law Firm Awards — SILVER

公益律師行獎 — 銀獎

Akin Gump

STRAUSS HAUER & FELD

艾金·崗波律師事務所

Akin Gump Strauss Hauer & Feld

Boase Cohen & Collins

布高江律師行

Boase Cohen & Collins



DLA Piper Hong Kong

ELLALAN

張淑姬趙之威律師行

Ellalan



Freshfields

Freshfields Bruckhaus Deringer



Ho and Wong

KIRKLAND & ELLIS

Kirkland & Ellis

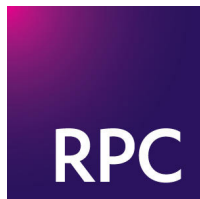
KENNETH LAM
SOLICITORS

林 洋 鎰 律 師 行

Lam Kenneth, Solicitors

LATHAM & WATKINS^{LLP}

Latham & Watkins LLP



Reynolds Porter Chamberlain

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

Law Firm Awards — BRONZE 公益律師行獎 — 銅獎

Law Firm Awards — BRONZE

公益律師行獎 — 銅獎

**Baker
McKenzie.**

Baker & McKenzie

Davis Polk

Davis Polk & Wardwell

DENTONS

Dentons Hong Kong LLP



**B. MAK & CO.,
SOLICITORS**

麥耀華律師行

Mak & Co., B.

**MORRISON
FOERSTER**

Morrison & Foerster

OLN

OLDHAM, LI & NIE

Oldham, Li & Nie

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

Law Firm Awards — BRONZE 公益律師行獎 — 銅獎

SLAUGHTER AND MAY/

司力達律師樓

Slaughter and May



Wong & Tang

IMPROVEMENT Awards – Law Firm

卓越進步獎 – 律師行組別



Chan Raymond Solicitors



Dechert



Ho and Wong



David Hui & Company Solicitors
許天福律師事務所

Hui And Company, David

MAYER | BROWN

Mayer Brown

PAULINE WONG & CO.

Wong & Co., Pauline Solicitors

The Law Society of Hong Kong Free Legal Helpline

To enhance the general public's understanding of law and encourage solicitors to contribute to the community by serving the general public, the Law Society launched the "Free Legal Helpline" 8200 8002 since 20 May 2013. The Helpline is available from 9:00 a.m. to 5:30 p.m. (From Monday to Friday, except public holidays). This Helpline offers legal advice to the public on five areas of law namely (1) Personal Injuries, (2) Matrimonial Law, (3) Criminal Law, (4) Employment Law, and (5) Wills & Probate. The Helpline is well received by the public and the Law Society has received over 9,000 calls.

Conditions of use of the Free Legal Helpline

Panel of Personal Injuries

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation to victims of the incident who want to seek legal advice in their claims for compensation. Victims or a relative (who must be aged 18 or over) on behalf of the victim can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Personal Injuries
- Full name of the victim of the incident and the caller
- The alphabet and first four digits of identity card number of the victim of the incident*
- Telephone number of the victim of the incident or caller
- Date of incident
- Full name of the potential defendant (if known)

A potential defendant / defendant is not eligible under this scheme.

Panel of Matrimonial Law

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation on legal issues relating to matrimonial matters. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Matrimonial Law
- Full name of the caller
- Full name of the caller's spouse
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Telephone number of the caller

Panel of Criminal Law

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation on legal issues relating to criminal law matters. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Criminal Law
- Full name of the caller
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Telephone number of the caller

Panel of Employment Law

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation on legal issues relating to employment law matters. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Employment Law
- Full name of the caller
- Full name of the employee and employer
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Telephone number of the caller

Panel of Wills & Probate

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation on legal issues relating to wills and probate matters. The Helpline will only handle enquires which the total value of estate not exceeding HK\$10 million for each individual case. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Wills & Probate
- Full name of the caller
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Telephone number of the caller
- Value and nature of the estate (including where the estate is situated)
- Presence of a will
- Date of death and domicile of the deceased (for callers who make enquiries on inheriting an estate)

A panel solicitor will contact you within 3 working days of your call to the Helpline and will provide up to 45 minutes of free advice in relation to your legal issue.

Panel of Mediation

Mediation is voluntary dispute resolution process in which a neutral person, the mediator, helps the parties to reach their negotiated settlement. To continue with our efforts to serve the needs of the society, the Law Society's pilot scheme on mediation has been extended. Up to 45 minutes free telephone session on mediation will be provided. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are requesting information on Mediation
- Full name of the caller
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Nature of dispute in question
- Full name of the potential opposing party (if known)

Our Dispute Resolution Coordinator or a panel Solicitor-Mediator will contact you within 3 working days of your call to the Helpline and will provide up to 45 minutes of free session.

Remarks:

1. *Collection of personal data including full name, alphabet and first four digits of the ID card number of the caller and/or victim of incident and telephone number is for the purposes of administering the Helpline and the assignment of cases only. The caller and/or victim of incident consents to the Law Society using his or her personal data for the said purposes. All personal data will be deleted within 6 months from the date of call.
2. Callers are not eligible under this scheme if they have already obtained legal aid or engaged a lawyer for the matter.
3. The Helpline is available from 9:00 a.m. to 5:30 p.m. (From Monday to Friday, except public holidays)

Disclaimer

The provision of legal advice through the Free Legal Helpline (“the Service”) is by individual panel solicitors on a pro-bono basis. The Law Society does not accept any responsibilities and shall not be held liable in contract, tort (including negligence), or otherwise for any loss or damage whatsoever arising from and/or suffered in connection with the Service and/or any legal advice provided by panel solicitors.

All calls will be processed within 3 working days of the call to the Helpline during which a panel solicitor will contact the caller. The Law Society does not accept liability should the limitation period expire when the call is being processed.

律師會免費法律諮詢專線

為了提升公眾對法律的認知，並鼓勵事務律師服務大眾，回饋社會，香港律師會由 2013 年 5 月 20 日起，設立了「免費法律諮詢專線」8200 8002。本專線的服務時間為星期一至五上午九時至下午五時三十分（公眾假期除外）。服務涵蓋五大法律範疇，包括（1）人身傷亡、（2）婚姻法、（3）刑事法、（4）僱傭法、（5）遺囑與遺產事務。專線深受公眾歡迎，本會共收到超過 9,000 個電話。

免費法律諮詢專線使用條件

人身傷亡諮詢專線

人身傷亡諮詢專線律師同意為事件受害人就其索償呈請提供不超過四十五分鐘的免費法律諮詢服務。如有任何查詢，受害人或其年滿十八歲的親人代表可致電 8200 8002 並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢人身傷亡專線
- 事件受害人或致電人全名
- 事件受害人身份證號碼的英文字母及頭四位數字 *
- 事件受害人或致電人的電話號碼
- 事件日期
- 可能成為被告一方的全名（如已知）

此服務並不提供予有可能或已成為被告的人。

婚姻法諮詢專線

婚姻法諮詢專線律師同意為致電人提供不超過四十五分鐘的免費婚姻法法律諮詢服務。如有任何查詢，請親自致電 8200 8002 並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢婚姻法專線
- 致電人全名
- 致電人配偶全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字 *
- 致電人的電話號碼

刑事法諮詢專線

刑事法諮詢專線律師同意為致電人提供不超過四十五分鐘的免費刑事法法律諮詢服務。如有任何查詢，請親自致電 8200 8002 並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢刑事法專線
- 致電人全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字 *
- 致電人的電話號碼

僱傭法諮詢專線

僱傭法諮詢專線律師同意為致電人提供不超過四十五分鐘的免費僱傭法法律諮詢服務。如有任何查詢，請親自致電 8200 8002 並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢僱傭法專線
- 致電人全名
- 受僱人士及僱主全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字 *
- 致電人的電話號碼

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2021

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2021

遺囑與遺產事務諮詢專線

遺囑與遺產事務諮詢專線律師同意為致電人提供不超過四十五分鐘的免費遺囑與遺產事務法律諮詢服務。專線只接受遺產總價值不多於港幣一千萬元的查詢。

如有任何查詢，請親自致電 8200 8002 並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢遺囑與遺產事務專線
- 致電人全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字 *
- 致電人的電話號碼
- 遺產的總值和性質 (包括遺產所在地)
- 是否已訂立遺囑
- 諮詢承辦遺產的致電人須提供死者的死亡日期和居籍

專線律師將會在你致電後的三個工作天內聯絡你，並就你的法律問題提供不超過四十五分鐘的免費諮詢服務。

調解諮詢專線

調解是一種自願性解決糾紛方法，調解員作為中立人士，會協助雙方達成協商。為了繼續服務公眾，香港律師會所推出的「調解諮詢專線試驗計劃」已被延長。律師會爭議解決統籌員或具調解資格的律師將會為致電人提供不超過四十五分鐘的免費調解查詢服務。公眾可致電 8200 8002 要求查詢調解資料並向接線員提供以下資料：

- 你欲查詢調解資料
- 致電人全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字 *
- 致電人的電話號碼
- 糾紛性質
- 可能成為另一爭議方的全名 (如已知)

律師會爭議解決統籌員或具調解資格的律師將會在你致電後的三個工作天內聯絡你，並提供不超過四十五分鐘的免費查詢服務。

註：

1. * 基於行政及分配個案的理由，致電人及 / 或意外受害人必須提供個人資料包括全名、身份證號碼的英文字母及頭四位數字 (例：A1234) 及電話號碼。致電人及 / 或意外受害人同意律師會就上述目的使用有關個人資料。所有收集所得的個人資料將會在致電日期後六個月內銷毀。
2. 本免費法律諮詢專線並不會向已就有關法律問題獲得法律援助或已就其個案聘請律師的致電人提供服務。
3. 本專線的服務時間為星期一至五上午九時至下午五時三十分 (公眾假期除外)。

免責聲明

免費法律諮詢專線 (專線) 的法律意見均由個別義務律師透過專線所提供，並且屬於公益法律服務。律師會不會為任何因專線及 / 或與義務律師所提供的法律意見有關的合約、侵權行為 (包括疏忽) 等所引致及 / 或蒙受的任何損失或損害負責及承擔法律責任。

律師會會於致電人致電專線後的三個工作天內處理其個案及安排義務律師聯絡致電人。若處理過程期間超出訴訟時限，律師會將不會承擔任何責任。

About The Law Society of Hong Kong

The Law Society of Hong Kong was incorporated in 1907 and is a professional body of solicitors in Hong Kong vested with the statutory powers to regulate the professional conduct of solicitors. It establishes and promotes professional standards and the solicitors' code of conduct and practice and ensures its compliance. The Law Society assists its members to promote Hong Kong legal services and offers its views from time to time on legal issues that are of public concern. For more information, please visit: www.hklawsoc.org.hk

關於香港律師會

香港律師會於 1907 年註冊成立，是香港律師的專業團體。通過履行其法定職責和行使其監管權，香港律師會致力不斷地提高律師的專業水準和操守，執行律師紀律守則的規定。香港律師會協助其會員推廣香港法律服務，以及不時就不同的法律建議發表其意見。如欲索取更多相關資料，請瀏覽香港律師會網址：

www.hklawsoc.org.hk